

Rettelser og Tilføjelser til „Fra Ribe Amt 1903“.

I.

I Anledning af den i mit Foredrag »om Oplevelse af historisk Sans« S. 6 anførte Talemaade »og nu skal Rive Taarn o. s. v.« har Hr. Herredsfoged A. Jepsen i Nykøbing paa Falster velvillig meddelt mig, at naar der i hans Barndom i Vejen Præstegaard, hvor han blev opdraget hos sin Bedstefader, Pastor Fuglede, blev fortalt Historier i Folkestuen, sluttede disse i Reglen med følgende kraftige Opfordring:

»Herfraa o te Maaltbæk
aall æ Dynd o aall æ Dræk,
aall æ Vejen Hammel
o aall æ Kjerkeskammel
o Tislund stuer Stien
o Rive Domkjærk
ska hæng' ve di Næjsbien,

hwisomensindensti do ett fortæl jen, der æ lise laang og lise traang,
men ett den sjællen samm.«

J. Nissen.

II.

Til Side 133, Lin. 3 f. o.: Hr. Sognepræst A. Jantzen i Gentofte har godhedsfuldt gjort mig opmærksom paa, at Hr. Søren Jensens Eftermand som Præst i Ølgod sandsynligvis var den af hans Søner, som af mig er nævnt som Mag. Jens Sørensen Ølgod (paa Latin altsaa: Johannes Severini Zythagathus). Den følgende Præst, som jo var *hans* Søn, kaldes nemlig almind. »Peder Jensen Riber (jfr. L. Smiths Selvbiografi [1874] S. 3.) [Dennes Dattersøn var den bekendte ortodokse teologiske Professor P. Holm († 1777) (jfr. J. Møller: Nyt theol. Bibl. III, 51)]. Det latinske »Johannes« lader sig jo ligesaavel oversætte v. »Jens« som v. »Hans«. — Anne »Hansdatter«, som blev gift med Hr. Peder Iversen Hemmet (se Linie 16 f. o.), skulde altsaa rettest hedde »Anne Jensdatter«. Hendes Bryllup stod i Ølgod 16. Sønd. eft. Trin. (3: 12. Septbr.) 1630. Der haves 2 latinske Bryllupsdigte til hendes Ære (se Chr. Bruun: Bibl. Dan. III, 1166), forfattede af Iver Gregersen Hemmeth, Student fra Odense samme Foraar (siden Præst i Skern) og Christen Pedersen Vorgod (siden Præst i Vorgod). Dér kaldes hun »Anna Johannidis Zythagatha«.

Samme Side Lin. 1 f. n.: 3. Række; læs 4. Række.

J. Richter.